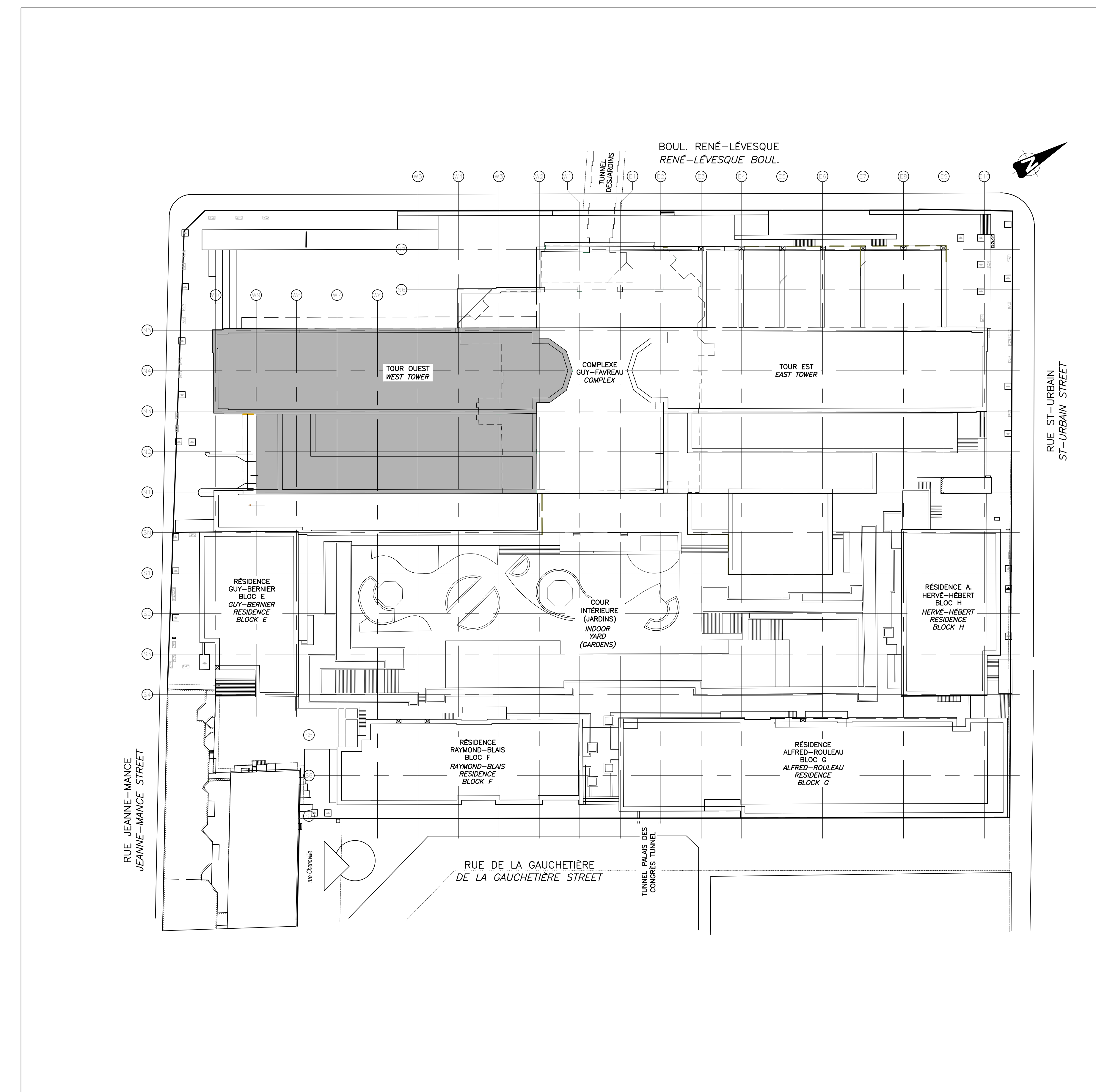



RELOCALISATION DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA, 6<sup>ième</sup> ÉTAGE TOUR OUEST  
RELOCATION OF THE CANADA REVENUE AGENCY, 6<sup>th</sup> FLOOR WEST TOWER

NO. PROJET SPAC/ PWGSC PROJECT NO. : R.078221



LISTE DES DESSINS / LIST OF DRAWINGS		
N°	ARCHITECTURE	ARCHITECTURE
A01	PAGE FRONTISPICE	FRONT PAGE
A02	PLAN DE DÉMOLITION - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	DEMOLITION PLAN - 6th FLOOR WEST TOWER
A03	PLAN DE PLAFOND DÉMOLITION - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	DEMOLITION CEILING PLAN - 6th FLOOR WEST TOWER
A04	NOUVEAU PLAN DE CONSTRUCTION - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	NEW FLOOR PLAN - 6th FLOOR WEST TOWER
A05	NOUVEAU PLAN DE PLAFOND RÉFLECTIF - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	NEW REFLECTED CEILING PLAN - 6th FLOOR WEST TOWER
A06	PLAN D'AMÉNAGEMENT DU MOBILIER - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	FURNITURE FLOOR PLAN - 6th FLOOR WEST TOWER
A07	FINIS DE PUNCHER - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	FLOOR FINISHES - 6th FLOOR WEST TOWER
A08	FINIS DE PINTURE - 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	PAINT FINISHES
A09	DÉTAILS CLOISONS TYPES	WALL TYPE DETAILS
A10	DÉTAILS	DETAILS
A11	DÉTAILS MOBILIER	FURNITURE DETAILS
A12	DÉTAILS PLAFOND	CEILING DETAILS
N°	STRUCTURE	STRUCTURAL
S01	DÉTAIL SUPPORT DE NOUVELLE CLOISON AMOVIBLE	NEW MOVABLE PARTITION SUPPORT DETAIL
N°	MÉCANIQUE	MECHANICAL
M01	LEGÈNDE	LEGEND
M02	PROTECTION INCENDIE	FIRE PROTECTION
M03	PROTECTION INCENDIE	FIRE PROTECTION
M04	PLOMBERIE/TUYAUTERIE	PLUMBING/PIPING
M05	PLOMBERIE	PLUMBING
M06	VENTILATION	VENTILATION
M07	VENTILATION	VENTILATION
M08	DÉTAILS	DETAILS
M09	DÉTAILS	DETAILS
N°	ÉLECTRICITÉ	ELECTRICAL
E01	LEGÈNDE	LEGEND
E02	ÉCLAIRAGE 6IÈME ÉTAGE	LIGHTING 6TH FLOOR
E03	ÉCLAIRAGE 6IÈME ÉTAGE	LIGHTING 6TH FLOOR
E04	SERVICES 6IÈME ÉTAGE	SERVICES 6TH FLOOR
E05	SERVICES 6IÈME ÉTAGE	SERVICES 6TH FLOOR
E06	SERVICES AUXILIAIRES 6IÈME ÉTAGE	AUXILIARY SERVICES 6TH FLOOR
E07	SERVICES AUXILIAIRES 6IÈME ÉTAGE	AUXILIARY SERVICES 6TH FLOOR
E08	DÉTAILS ÉLECTRIQUES	ELECTRICAL DETAILS
E09	PANNEAUX ÉLECTRIQUES	ELECTRICAL PANELS
E10	PANNEAUX ÉLECTRIQUES	ELECTRICAL PANELS
E11	ALARME INTRUSION - NIVEAU 6 - POUR INFORMATION	INTRUSION ALARM - 6TH FLOOR - FOR INFORMATION

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Public Works and Government Services Canada
	Direction générale des biens immobiliers	Real Property branch
	Région du Québec	Quebec region

Canada

**BISSON\_FORTIN**  
ARCHITECTURE + DESIGN

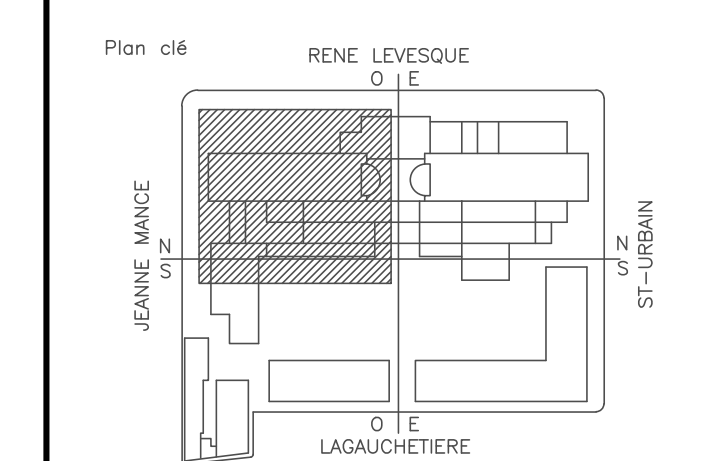
2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec H7V 6Z6)  
T 450.682.6360 F 450.682.6360




**PAGEAUMOREL**

Pageau Morel et associés inc.  
210, boulevard Crémazie Ouest, bur. 110  
Montréal (Québec) H2P 1G6  
T 514.382.5150  
F 514.384.9872  
[www.pageaumorel.com](http://www.pageaumorel.com)

**sdk**  
1751, rue Richardson, bureau 2120  
Montréal (Québec) H3K 1G6  
Tél: 514 908-6666  
Téléc: 514 908-6470  
[www.sdk93.com](http://www.sdk93.com)  
STRUCTURES • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE INDUSTRIELLE • VERRIE STRUCTUREL



04	EMIS POUR SOUMISSION ISSUED FOR BID	16-12-12
03	ÉMISSION SR4 - 99%	16-12-12
02	ÉMISSION SR4 - 66%	16-11-11
01	ÉMISSION SR3 - PLANS PRÉLIMINAIRES	16-10-18
révisions 03		date



A no. du détail  
detail no.

B no.de la feuille-où détail  
exigé  
sheet no. - where detail  
required

C no. de la feuille-où détaillé  
sheet no. - where detailed

Project	Project
SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENTS CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (SPAC)	
PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA, QUÉBEC REGION (PSAP)	
COMPLEXE GUY FAVREAU	
200 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, MONTRÉAL, QUÉBEC	
RELOCALISATION DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA,	
6ième ÉTAGE TOUR OUEST	
RELOCATION OF THE CANADA REVENUE AGENCY,	
6th FLOOR WEST TOWER	

Dessin Drawing

ARCHITECTURE  
ARCHITECTURE  
PAGE FRONTISPICE

FRONT PAGE

Conçu par SPAC	Designed by 2016-08-29 Date
Dessiné par Erika Zaphritatos	Drawn by 2016-11-12 Date
Approuvé par Danielle Blison	Approved by 2016-11-12 Date
Soumission	Gestioneur de projet ITSSO Eliza Rudkowska PWGSC Project Manager
Tender	No. of project Project number R.0768221.001 PWGSC 160822 Client TSO
Titre du fichier	File name R.0768221.001-A01-GL.DWG File no Not to classification
No. de plan ou dessin	File name R.0768221.001-A01 Sheet no A01/12